



Datganiad Ariannol ar gyfer Cymorth

Cyfreithiol mewn Achos Troseddol

COMISIWN
gwasanaethau cyfreithiol

Bydd yr wybodaeth a fyddwch yn ei ddatgan yn y ffurflen hon yn cael ei gwirio gyda'r Adran Gwaith a Phensiynau, Cyllid a Thollau EM ac eraill.

* Cyn dechrau llenwi'r ffurflen hon, trowch at y nodiadau canllaw a anfonwyd atoch gyda'ch ffurflenni.

Eich enw cyntaf:

Eich cyfenw:

Eich dyddiad geni:

...../...../.....

Rhan A

Incwm

Gweler Nodyn 1, 2 a 3

1 Manylion cyflogaeth

1a Ydych chi mewn gwaith?

Chi

Eich partner

Nac ydw Ewch i gwestiwn 2

Nac ydy Ewch i gwestiwn 2

Ydw

Ydy

Rhowch dystiolaeth o incwm ar gyfer pob swydd sydd gennych

Ticiwch y blwch hwn os ydych wedi rhoi dystiolaeth ynghlwm

1 b Ydych chi'n derbyn buddion o'ch gwaith nad ydyw'n arian?

Nac ydw
Ydw

Nac ydy
Ydy

Gweler Nodyn 4

Gall y rhain gynnwys car cwmni, tocynnau cinio ac yswiriant iechyd am ddim.

Darparwch ffurflen P2 os gwelwch yn dda. (Gallwch ofyn amdani gan Gyllid a Thollau EM)

2 Buddion eraill

Gweler Nodyn 5

Os ydych yn cael budd-dal (heblaw'r rhai yng nghwestiwn 11 rhan A ffurflen CDS14), dywedwch os gwelwch yn dda faint yr ydych yn ei dderbyn a pha mor aml. Dywedwch os ydyw hyn bob wythnos, pythefnos, pedair wythnos, mis neu flwyddyn.

Ydych chi neu'ch partner yn derbyn unrhyw fudd-daliadau eraill (fel a restrir isod)?

Chi

Eich partner

	£	Chi	£	Eich partner
Budd-dal Plant		bob		bob
Credydau treth gweithio/plant		bob		bob
Budd-dal Tai		bob		bob
Budd-dal Analluogrwydd		bob		bob
Pensiwn Ymdeol		bob		bob
Budd-dal Anabledd Anafiadau Diwydiannol		bob		bob
Budd-dal arall		Math o fudd-dal		Math o fudd-dal
	£	bob	£	bob

3 Pensiwn preifat**Gweler Nodyn 6**

	Chi	Eich partner
3 Ydych chi'n derbyn pensiwn preifat neu bensiwn gan gyflogwr?	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 4 Ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 4 Ydy <input type="checkbox"/>
Nodwch gyfanswm y pensiynau a dderbyniwch cyn tynnu treth os gwelwch yn dda.	Cyfanswm £ <input type="text"/> bob	£ <input type="text"/> bob

4 Incwm cynhaliaeth

	Chi	Eich partner
4 Ydych chi neu'ch partner yn derbyn taliadau cynhaliaeth ar gyfer unrhyw un yn eich cartref? Os 'Ydych', nodwch faint.	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 5 Ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 5 Ydy <input type="checkbox"/>
	£ <input type="text"/> bob	£ <input type="text"/> bob

5 Incwm arall

5a Ydych chi neu'ch partner yn derbyn unrhyw un o'r canlynol:

Grant neu fenthyciad myfyrwyr. <input type="checkbox"/>	Rhent o eiddo arall. <input type="checkbox"/>
Costau llety a lluniaeth gan aelodau o'r teulu lletywr neu denant. <input type="checkbox"/>	Incwm o ffynhonnell arall. <input type="checkbox"/>
Cefnogaeth ariannol gan unrhyw un arall, neu os oes rhywun yn gadael i chi ddefnyddio arian neu asedau eraill e.e. cronfeydd ymddiriedolaeth. <input type="checkbox"/>	Na. <input type="checkbox"/> Ewch at gwestiwn 5b

Os ydych yn derbyn incwm o eiddo arall darparwch gyfriflenni banc am y tri mis olaf cyn heddiw.

	Chi	Eich partner
Beth yw cyfanswm y ffynonellau uchod o incwm?	£ <input type="text"/> bob	£ <input type="text"/> bob

5b Ydych chi neu'ch partner yn derbyn llog o gynilion?

	Chi	Eich partner
Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 5c Ydw <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 5c Ydy <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	
Os 'Ydych', nodwch faint	£ <input type="text"/> bob	£ <input type="text"/> bob

5c Ydych chi neu'ch partner yn tynnu swm rheolaidd o'ch cynilion i dalu am eich gwariant misol?

	Chi	Eich partner
Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 6 Ydw <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 6 Ydy <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	
Os 'Ydych', nodwch faint.	£ <input type="text"/> bob	£ <input type="text"/> bob

5 Incwm arall (parhad)

Os ydych chi neu'ch partner wedi dewis 'Ydw/Ydy' ar gyfer 5b neu 5c uchod, rhowch fanylion y cynilion a'r buddsoddiadau y mae hyn yn seiliedig arnynt isod.

Banc neu gymdeithas adeiladu	Rhif y cyfrif	Math o gyfrif
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Enw deilydd y cyfrif	Cod didoli	Balans cyfredol
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Banc neu gymdeithas adeiladu	Rhif y cyfrif	Math o gyfrif
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Enw deilydd y cyfrif	Cod didoli	Balans cyfredol
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Banc neu gymdeithas adeiladu	Rhif y cyfrif	Math o gyfrif
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Enw deilydd y cyfrif	Cod didoli	Balans cyfredol
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6 Plant

6a Oes gennych chi unrhyw blant o'r teulu'n byw gyda chi yr ydych yn derbyn budd-dal plant are eu cyfer?

Nac oes Ewch i gwestiwn 7
Oes

6b Faint fydd eu hoed ar eu penblwydd nesaf?

Nifer y plant dan 1 oed	<input type="checkbox"/>	Nifer y plant rhwng 11 a 12 oed	<input type="checkbox"/>
Nifer y plant rhwng 2 a 4 oed	<input type="checkbox"/>	Nifer y plant rhwng 13 a 15 oed	<input type="checkbox"/>
Nifer y plant rhwng 5 a 7 oed	<input type="checkbox"/>	Nifer y plant rhwng 16 a 18 oed	<input type="checkbox"/>
Nifer y plant rhwng 8 a 10 oed	<input type="checkbox"/>		

Gwariant**7 Tai**

Gweler Nodyn 7 a 8

7a Faint yw'r cyfanswm yr ydych chi a/neu'ch partner yn ei dalu tuag at eich rent neu forgais?

£ bob

Os yw costau'ch cartref yn fwy na £500 y mis, rhaid i chi ddarparu tystiolaeth.

7 Tai parhad

Chi

7b Faint yn cyfanswm y Dreth Gyngor ydych chi a/neu'ch partner yn ei dalu? £ y flwyddyn

7c Ydych chi a/neu'ch partner yn talu am eich cynhaliaeth ('prydau bwyd a llety') yn y lle rydych chi'n byw? Nac ydw Ewch i gwestiwn 7d
Ydw

£ bob

Os 'Ydych', nodwch faint.

Os yw costau'ch cartref yn fwy na £500 y mis, rhaid i chi ddarparu tystiolaeth.

7d Os ateboch 'Ydw/Ydy' i gwestiwn 7c, faint o'r uchod sydd ar gyfer bwyd? £ bob

7e Rhowch enw'r person rydych chi'n talu iddynt am eich prydau bwyd â'ch perthynas â nhw.

Enw Perthynas

8 Costau gofal plant

Gweler Nodyn 8

	Chi	<i>Eich partner</i>
8 Ydych chi'n talu costau gofal plant (i ddarparwr gofal plant cofrestredig)?	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ydy <input type="checkbox"/>
	£ <input type="text"/> bob	£ <input type="text"/> bob
Os yw eich costau gofal plant yn fwy na £500 y mis, rhaid i chi ddarparu tystiolaeth.		

9 Taliadau cynhaliaeth

9 Ydych chi a/neu'ch partner yn talu cynhaliaeth ar gyfer unrhyw blant nad ydynt yn byw gyda chi neu unrhyw gynbartneriaid? Nac ydym
Ydym

£ bob

10 Cwestiynau eraill

	Chi		Eich partner
10a Oes gennych chi unrhyw incwm, cynilion neu asedau sydd dan orchymyn atal neu rewi?	Nac oes <input type="checkbox"/>		Nac oes <input type="checkbox"/>
	Oes <input type="checkbox"/>		Oes <input type="checkbox"/>
Rhaid i chi ddarparu copi o'r gorchymyn.			
10b Yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf, ydych chi wedi cael eich trethu yn y grŵp incwm 40%?	Nac ydw <input type="checkbox"/>		Nac ydy <input type="checkbox"/>
	Ydw <input type="checkbox"/>		Ydy <input type="checkbox"/>
Rhaid i chi ddarparu copi o'ch taflen cyfrifiad treth (yn dangos eich rhwymedigaeth treth).			
10c Yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf, ydych chi wedi llenwi ffurflen treth hunanasesu?	Nac ydw <input type="checkbox"/>		Nac ydy <input type="checkbox"/>
	Ydw <input type="checkbox"/>		Ydy <input type="checkbox"/>
Rhaid i chi ddarparu copi o'ch ffurflen dreth.			

Gwybodaeth bellach

Gweler Nodyn 9

RHAN B

1 Hunangyflogaeth, partneriaethau a swyddi cyfarwyddwr

Gweler Nodyn 10

Ydych chi neu eich partner yn hunangyflogedig, mewn partneriaeth neu'n dal swydd cyfarwyddwr?

Nac Ydw/Nac Ydy Ewch i Ran C ar dudalen 8. Ydw/Ydy Ewch i gwestiwn 1 a.

	Chi	<i>Eich partner</i>
1a Ydych chi'n hunangyflogedig?	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 1f. Ydw <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 1f Ydy <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod
1b Sawl math o hunangyflogaeth sydd gennych?	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
1c Enw masnachu'r busnes	Cwmni A: Cwmni B:	<input style="width: 100%; height: 100%; border: 1px solid black;" type="text"/>
1d Cyfeiriadau lle mae'r busnesau'n masnachu	A:..... B:.....	A:..... B:.....
1e Faint o arian ydych chi'n ei gymryd o'r busnes fel incwm personol (efallai eich bod yn cyfeirio at hyn fel tyniad)?	£ <input style="width: 80%; height: 20px;" type="text"/> bob	£ <input style="width: 80%; height: 20px;" type="text"/> bob
1f Ydych chi'n bartner mewn partneriaeth busnes?	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 1m Ydw <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 1 m Ydy <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod
1g Sawl partneriaeth sydd gennych?	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>
1h Enw masnachu'r bartneriaeth	Partneriaeth A: Partneriaeth B:	<input style="width: 100%; height: 100%; border: 1px solid black;" type="text"/>
1 i Cyfeiriad lle mae'r bartneriaeth yn gweithio	A:..... B:.....	A:..... B:.....

1 Hunangyflogaeth, partneriaeth a swyddi cyfarwyddwyr (parhad)

	Chi	Eich partner
1j Beth yw canran eich cyfran chi o'r elw	A:.....%..... B:.....%.....	A:.....%..... B:.....%.....
1k Faint o arian ydych chi'n ei gymryd o'r busnes fel incwm personol (efallai eich bod yn cyfeirio at hyn fel tyniadau)?	£ bob	£ bob
1l Rhowch enwau'r partneriaid eraill	A:..... B:.....	A:..... B:.....
1m Ydych chi'n gyfranddaliwr mewn cwmni cyfyngedig preifat neu'n gyfarwyddwr cwmni? Rwyf yn gyfarwyddwr	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 1 s Ydw <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ewch i gwestiwn 1 s Ydy <input type="checkbox"/> Rhowch fanylion isod
Rwyf yn gyfranddaliwr	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ydy <input type="checkbox"/>
1n Sawl cwmni ydych chi'n gyfarwyddwr neu'n gyfranddaliwr ohono?	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ydy <input type="checkbox"/>
1o Enw masnachu'r cwmni	Cwmni A: Cwmni B:
1p Swyddfa gofrestredig neu gyfeiriad busnes y cwmni	A:..... B:.....	A:..... B:.....
1q Beth yw canran eich cyfran chi o elw'r cwmni?	A:.....%..... B:.....%.....	A:.....%..... B:.....%.....
1r Faint dderbynioch chi fel dididend yn ystod y flwyddyn arianno ddiwethaf	£ bob	£ bob
1s Ydych chi wedi llenwi ffurflen dreth hunanasesu ar gyfer Cyllid a Thollau EM (Cyllid y Wlad) ar gyfer eich incwm ers i chi ddechrau bod yn hunangyflogedig, yn bartner, yn gyfarwyddwr neu'n gyfranddaliwr?	Nac ydw <input type="checkbox"/> Ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/> Ydy <input type="checkbox"/>
Os 'Ydych', nodwch faint rydych yn ei ennill	£ bob	£ bob

Gweler Nodyn 11

1 Hunangyflogaeth, partneriaethau a swyddi cyfarwyddwyr (parhad)

Chi	<i>Eich partner</i>
1t Ydych chi wedi derbyn taflen cyfrifiad treth gan Cyllid a Thollau EM (Cyllid y Wlad) yn rhoi gwybod i chi am eich rhwymedigaeth treth?	
Nac ydw <input type="checkbox"/>	Nac ydy <input type="checkbox"/>
Ydw <input type="checkbox"/>	Ydy <input type="checkbox"/>
Os 'Ydych', nodwch faint rydych yn ei ennill	
£ <input style="width: 150px;" type="text"/> bob	£ <input style="width: 150px;" type="text"/> bob

Part C

Rhestr wirio

Ydych chi wedi rhoi'r dogfennau ategol canlynol ynghlwm wrth eich cais?
Ticiwch fel sy'n briodol

	Chi	<i>Eich Partner</i>
• Slipiau cyflog	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Ffurflen P2 (buddiannau ymarferol)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Cyfrifon ariannol cyflawn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Ffurflen dreth hunanasesu lawn (SA100)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Taflen cyfrifiad treth (SA302)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Cyfriflenni banc am y 3 mis diwethaf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Cytundeb rhent, tenantiaeth neu gyfriflen morgais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Prawf o gostau gofal plant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Gorchymyn atal neu rewi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Tystiolaeth os nad yw'r partner ar gael i lofnodi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Datganiad Gwirionedd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Deddf Diogelu Data – Mynediad at wybodaeth bersonol

Defnyddiwn y wybodaeth a roddwch ar y ffurflen hon, ac unrhyw wybodaeth arall a dderbyniwn, i brosesu eich cais am gymorth cyfreithiol. Byddwn yn ei chadw'n unol ag egwyddorion Deddf Diogelu Data 1998 ac unrhyw drefniadau cyfrinachedd perthnasol.

Y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol yw'r rheolydd data. Os oes angen, efallai y byddwn yn gwirio neu'n rhannu'r wybodaeth a ddarparwch gyda sefydliadau eraill, megis:

- Yr Adran Gwaith a Phensiynau;
- Cyllid a Thollau EM;
- Y Gofrestrfa Tir;
- Tŷ'r Cwmnïau;
- asiantaethau gwirio credyd

Dim ond os bydd y gyfraith yn mynnu neu os bydd hynny'n angenrheidiol er mwyn gwarchod cronfeydd cyhoeddus y byddwn yn rhannu'r wybodaeth.

Cawn ni neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi hefyd brosesu eich gwybodaeth i gynhyrchu gwybodaeth reoli neu ymchwil. Dim ond ar ffurf ystadegol neu ddiennw y cyhoeddir canlyniadau ein hymchwil.

Byddwn yn cadw'r wybodaeth gyhyd ag sydd angen er mwyn cyflawni ein dyletswyddau dan Ddeddf Mynediad at Gyfiawnder 1999. Mae gennych hawl i edrych ar y wybodaeth bersonol a gedwir amdanoch, ei harchwilio, a'i chywiro os yw'n anghywir.

DATGAN IAD

Awdurdod gan eich partner

Gweler Nodyn 12

Os oes gennych bartner ac mae ei fanylion neu ei manylion yn ymddangos ar y ffurflen hon, rhaid iddo neu iddi lofnodi'r awdurdod isod, oni bai bod eich partner mewn gwlad dramor, yn yr ysbyty neu'n methu â llofnodi am reswm arall.

Mae hwn yn ddatganiad cywir o'm holl incwm.

Rwyf yn fodlon i'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol a Gwasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi wirio'r ffeithiau hyn gydag eraill fel yr Adran Gwaith a Phensiynau a Chyllid a Thollau EM. Rwyf yn awdurdodi'r bobl neu'r sefydliadau hynny i ddarparu'r wybodaeth y gofynnir iddynt amdani.

Llofnod

Dyddiad/...../.....

Enw llawn (mewn PRIFLYTHRENNAU).....

Eich datganiad

Mae hwn yn ddatganiad cywir o'm holl incwm i a holl incwm fy mhartner. Rwyf yn deall os rhoddaf unrhyw anwiredd ar y ffurflen hon, neu'r dogfennau a anfonaf gyda'r ffurflen hon, neu os byddaf yn hepgor unrhyw beth y:

a gellir mynd â fi i'r llys; neu

b bydd y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol yn cymryd fy nghymorth cyfreithiol yn ôl felly bydd yn rhaid i mi dalu fy holl gostau cyfreithiol.

Rwyf yn deall os wyf wedi gwneud datganiad ffug, neu wedi dal gwybodaeth yn ôl yn fwriadol, y gellir fy erlyn, a all arwain at ddedfryd o garchar neu ddirwy.

Rwyf yn fodlon i'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol a Gwasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi wirio'r ffeithiau hyn gydag eraill fel yr Adran Gwaith a Phensiynau a Chyllid a Thollau EM. Rwyf yn awdurdodi'r bobl neu'r sefydliadau hynny i ddarparu'r wybodaeth y gofynnir iddynt amdani.

Rwy'n cytuno y gall y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol gysylltu â'm partner i wirio'r wybodaeth a roddais am eu modd.

Byddaf:

a yn darparu rhagor o dystiolaeth os bydd y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi yn gofyn; ac

b yn dweud wrth y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi os bydd unrhyw newidiadau i'r wybodaeth a roddais.

Rwyf yn cytuno y gall y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd ei Mawrhydi gysylltu â'm partner, os nad yw ef neu hi ar gael i lenwi'r ffurflen, er mwyn gwirio'r wybodaeth ariannol amdano/amdani. Rwyf yn deall os nad yw'r wybodaeth yn gywir, neu os yw fy mhartner yn gwrthod darparu gwybodaeth, yna gellid dileu fy hawl i gael cymorth cyfreithiol.

Rwyf yn deall os bydd fy achos yn mynd i Lys y Goron neu unrhyw lys uwch, gall y llys fy ngorchymyn i dalu rhywfaint o gostau'r achos, neu'r cyfan, drwy Orchymyn Adfer Costau Amddiffyniad, ac mae'n bosib y bydd angen i fi roi manylion am fy modd i'r llys neu'r CGC.

Rwyf yn deall os bydd fy achos yn mynd i Lys y Goron neu unrhyw lys uwch, y bydd yn rhaid i mi roi manylion am fy amgylchiadau ariannol i'r Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol neu Wasanaeth Llysoedd Ei Mawrhydi (neu'r ddau).

Llofnod

Dyddiad/...../.....

Enw llawn (mewn PRIFLYTHRENNAU).....

At ddefnydd swyddogol yn unig

INC	hunan/cyfran	cyflog	eiddo arall	ymddiriedolaeth
GWA	gofal plant	eiddo arall	morg	
GY	highp	gorchymyn rhewi	treth 40%	furflen HA
DADANSODDIAD	HR	LR		

Rhowch unrhyw ffactorau ychwanegol a ystyriwyd wrth benderfynu ar y cais, gan gynnwys unrhyw wybodaeth a roddwyd ar lafar.

Penderfyniad ar asesiad ariannol:

Llofnod Enw'r swyddog priodol

Dyddiad/...../.....

Rhif yr achos:

Rhif gorchymyn cynrychiolaeth: